

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 30 (1952)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Chasseral



**„Chasseral“ ist der ideale Heimempfänger für Hochfrequenz-Telephon-Rundpruch. Überraschende musikalische Qualität. Telephongespräche stören den Empfang nicht. Individuelle Programmwahl, auch wo mehrere Geräte zugleich angeschlossen sind.**

Lautstärkeregler • Tonblende 3-stufig • Programmwähler mit Leuchtskala • Umschalter Grammo-TR • Anschluss für zweiten Lautsprecher • Gegentaktendstufe mit 5 Watt unverzerrter Ausgangsleistung • Netzanschluss 110-220 V~ • Nussbaumgehäuse.

**Für jeden Zweck führt Autophon das geeignete HF-TR-Gerät mit störfreiem Empfang, von vorzüglichem Ton und hübschem Aussehen.**



## AUTOPHON AG. Solothurn





**ALBISWERK  
ZÜRICH S.A.**

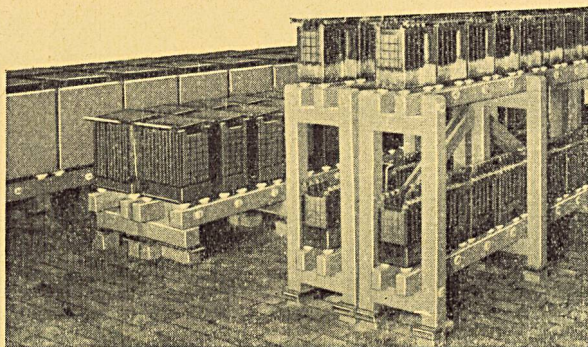
*La construction judicieuse de nos appareils téléphoniques est le résultat de longues années d'expérience. Les postes Albis sont esthétiques, d'un fonctionnement sûr et facile à desservir.*



Poste de chef permettant le raccordement de 8 lignes externes ou internes.

VERTRETEN DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE AG., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE





Stationäre Batterie mit Elementen in Holzkasten auf Bodengestell und  
Elementen in Glasgefässen auf Boden- resp. Etagengestell

In Gleichstromanlagen haben sich unsere Batterien seit Jahrzehnten hervorragend bewährt. Wir fabrizieren Batterien für alle Anwendungsgebiete und beraten Sie gerne.



## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich-Oerlikon

Lausanne  
(021) 26 26 61

(051) 46 84 20

Genf  
(022) 2 88 24

**Hartar**  
Kondensatoren

Verlangen Sie Prospekte  
und Offerten

Kleinste Dimensionen  
Grosse Stabilität

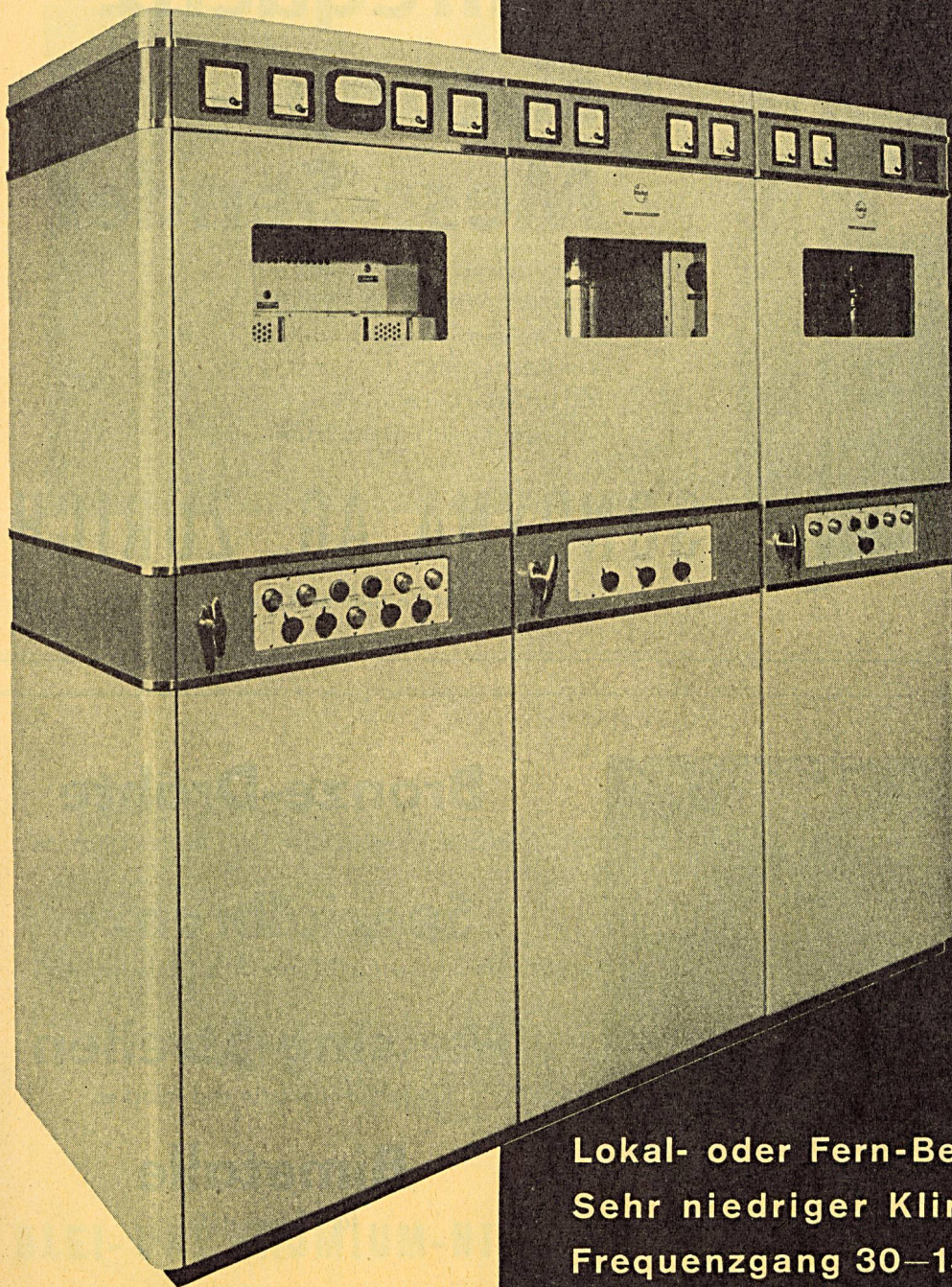
Für alle auftretenden  
atmosphärischen  
Verhältnisse

**Kondensatoren Freiburg A. G.**





# PHILIPS- 3 KW-FM-SENDER

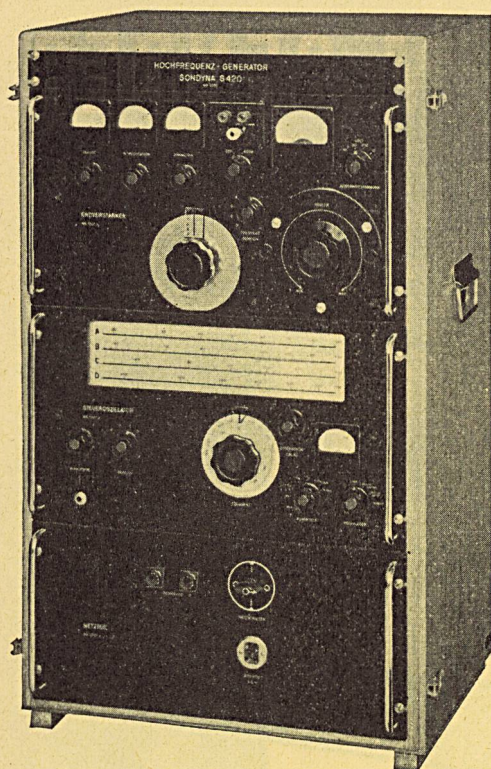


Lokal- oder Fern-Bedienung  
Sehr niedriger Klirrfaktor  
Frequenzgang 30—15000 Hz  
Quarzgesteuerte Frequenz  
im Bereiche von 88—108 MHz

PHILIPS A.G. ZÜRICH 27/TEL. (051) 258610

ABTEILUNG TELECOMMUNICATION





# SONDYNA S 420

## Hochfrequenz- Leistungs- Mess-Sender

Frequenzbereich: 30–500 kHz

Leistung: 5 Watt an 300–600 Ohm  
sym. und asym.

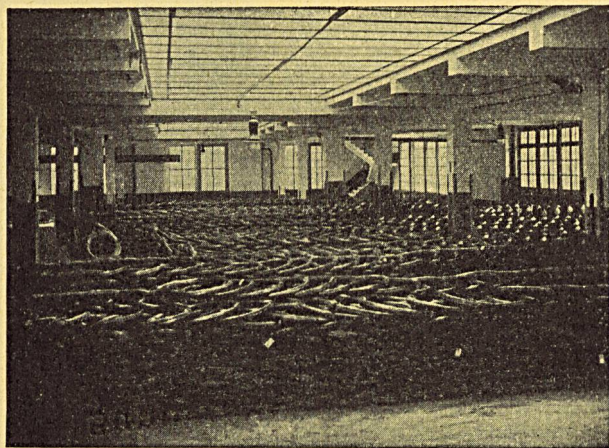
Modulation: 0–80%

800 Hz intern und Mikrophon

Verlangen Sie Offerte und Beschreibung

## SONDYNA AG., ZÜRICH

Fabrik für Radio-Apparate und elektronische Spezialgeräte



Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

## Bronze-Drähte

in Speziallegierungen für Telephonleitungen

## Spezialbronze

in Blechen und Bändern für Relaisfedern

## Messing-Streifen

für Telephongabeln und -glocken

## Bimetalle

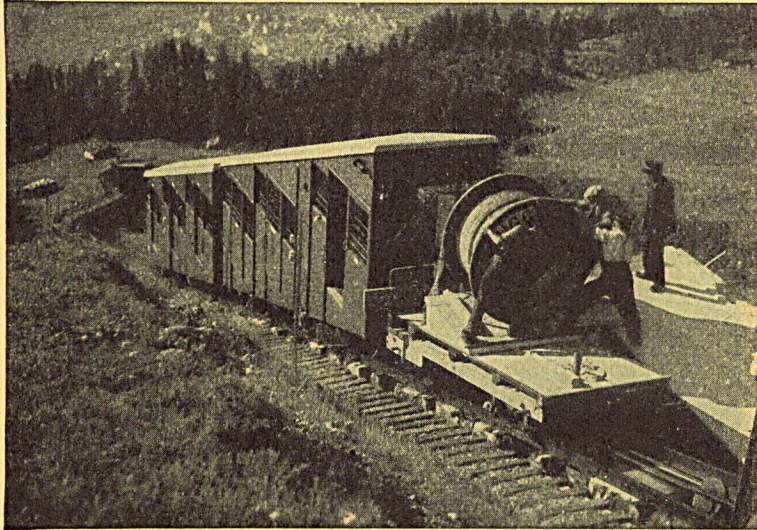
für Thermostate

# Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

Telephon (033) 2 38 21



# KABELWERKE BRUGG AG.



Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telephonverwaltung

## BLEIKABEL

aller Art für

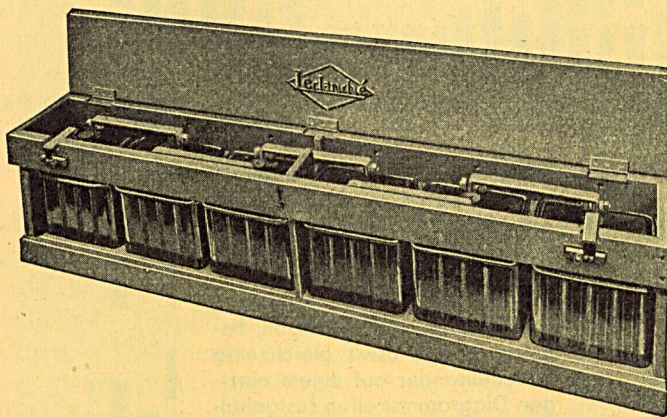
**Stark- u. Schwachstrom**

©

## TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

©



**NASS- UND TROCKENELEMENTE**

**FÜLLELEMENTE**

**BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN**

**ELEKTROLYTKONDENSATOREN**

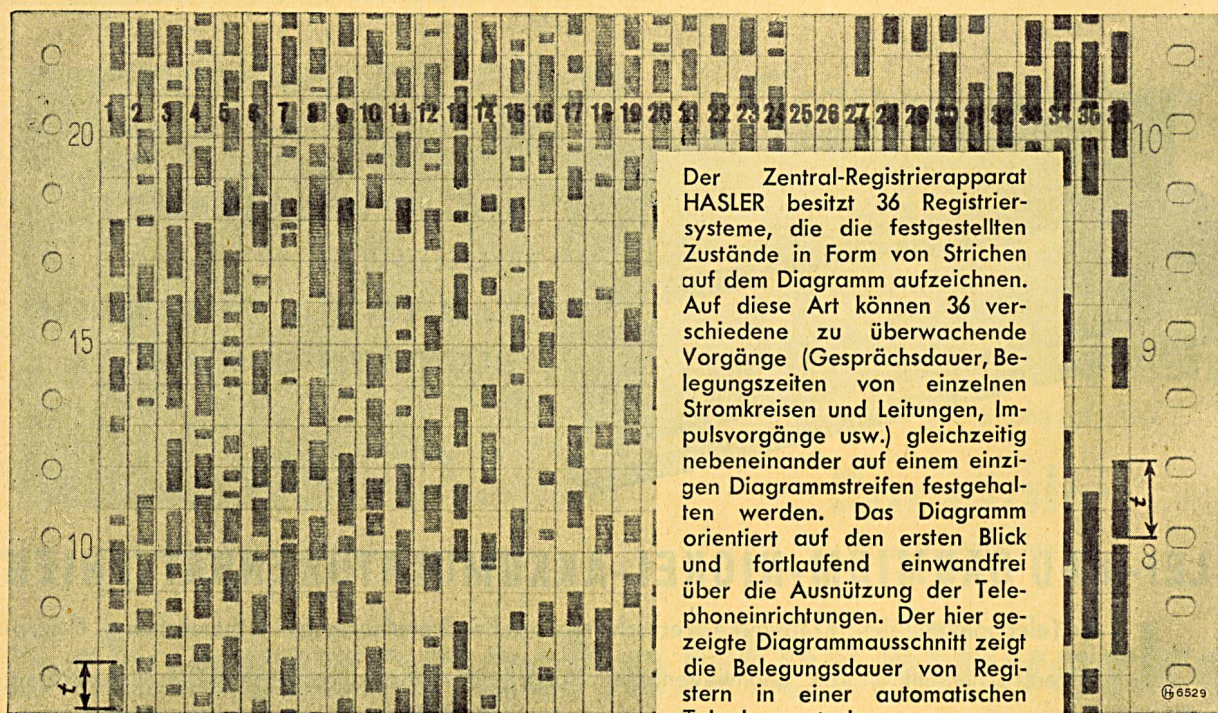
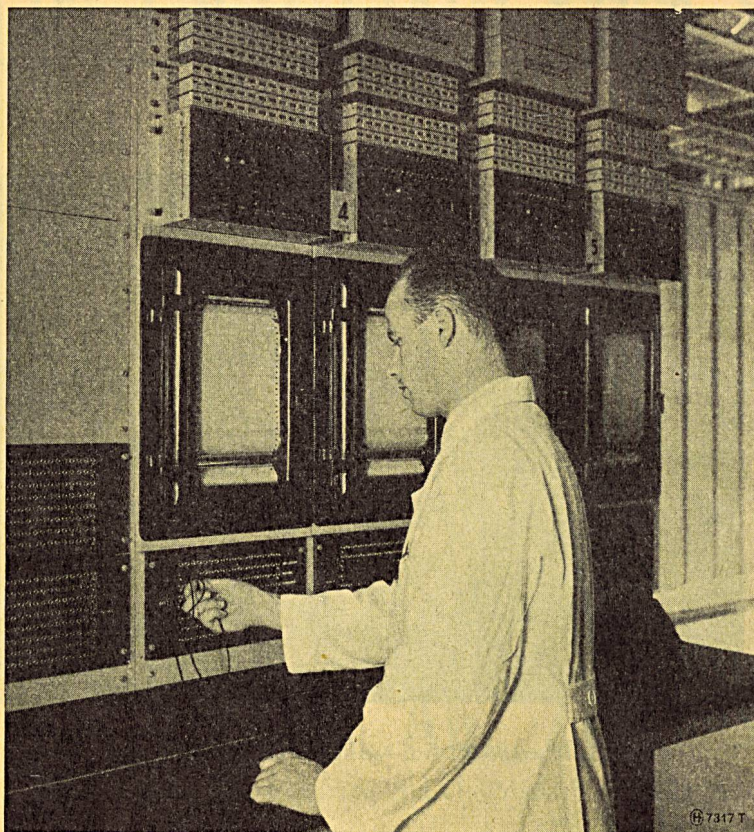
## BLEI- UND CADMIUM-NICKEL-AKKUMULATORENBATTERIEN

für Telephonzentralen, Kraftwerke, Fernschalterantriebe, Signalanlagen, Notbeleuchtung, Elektrokarren, Schienentraktoren, Bahnwagenbeleuchtung, zum Anlassen von Autos, Dieseltreibwagen, Notstromgruppen etc.

# LECLANCHÉ S. A., YVERDON



# Zentral- Registrier- Anlagen HASLER



**Hasler AG Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK